

SECURITY AND RISK MANAGEMENT VOCABULARY

Ukrainian - English



а

Активи - Assets
Аналіз ризиків - Risk analysis

б

Безпека - Security
Безпеки - Safety
Биометрична верифікація - Biometric verification

в

Відеоспостереження - CCTV
Вибуховий - Explosive
Визначати - Determine
Виконувати - Execute
Виробництво - Manufacture
Вихід - Egress
Виявляти - Detect
Відбуваються - Occur
Відновлення - Recovery
Відповідальність - Liability
Відповідність - Compliance
Відповідний, доречний - Pertinent
Відповісти - Respond
Ворог, супротивник - Adversary
Всеосяжний, комплексний - Comprehensive
Встановити - Establish
Вторгнення - Intrusion

г

Група реагування - Response Team

д

Доречний, відповідний - Appropriate
Дохід - Revenue

е

Експонат - Exhibit

ж

Життєздатний - Viable

з

Загроза - Threat
запобігання втратам - Loss prevention
Застосовно - Applicable
Затримка - Delay
Захист - Safeguard
Зацікавлені сторони - Stakeholders
Звинувачення - Accusation
Злісний, зловмисний - Malevolent
Злочин - Crime
Злочинець - Perpetrator
Значний - Considerable

і

Ідентифікація ризиків - Risk identification
Інформаційна безпека - Information security
Інформаційна війна - Information warfare
ІТ/ Кібербезпека - IT/ Cyber security

к

Кадрова безпека - Personnel security
Керуючий, стюард, ключар - Steward
Коло обов'язків - Scope of responsibilities
Компроміс - Compromise
Контакт - Exposure
Контрзахід - Countermeasure
Контроль доступу - Access control
Концерн, занепокоєння - Concern
Корпоративний - Corporate
Крадіжка - Larceny
Крадіжка зі зломом - Burglary
Критична інфраструктура - Critical infrastructure

л

Лікування ризику - Risk treatment



SECURITY AND RISK MANAGEMENT VOCABULARY

Ukrainian - English

М

Міграція - Migration
Можливість - Opportunity

Н

Навмисний - Deliberate
Нагляд - Oversight
Надзвичайний - Emergency
Наслідки - Aftermath
Небезпека - Hazard
Невиправданий - Unwarranted
Невідповідність - Discrepancy
Недбалість - Negligence
Недоступний - Inaccessible
Незручність, неприємність - Nuisance
Неминучий - Inevitable
Ненавмисно - Inadvertently
Неприйняття втрат - Loss aversion
Нормативний - Regulatory

О

Обережний - Cautious
Обізнаність про ситуацію - Situation awareness
Обман - Deceit
Обмежений - Restricted
Обмеження - Constraint
Охоронець - Security guard
Оцінка - Assessment
Оцінка ризиків - Risk assessment
Оцінка ризиків, аналіз ризиків - Risk evaluation

П

Підробити - Tamper with
Підробка - Counterfeit
Підштовхнути - Nudge
Паркани, огорожі - Fences
Переговори Negotiation
Передумова - Prerequisite
Перекладання, зсув, зміна - Shift

П

Перешкода - Impediment
Периметр - Perimeter
Пильний, дозорний, зіркий - Vigilant
Підготовленість - Preparedness
Підкреслити, надавати виразності -
Emphasize
Підпал - Arson
Підробка - Forgery
Підтримувати - Maintain
Підхід - Approach
План безперервності - Continuity plan
Поліпшення - Improvement
Політика - Policy
Помилковий - Erroneous
Пом'якшити - Mitigate
Попадання, вхід - Ingress
Попередній - Preliminary
Порушення - Violation
Порушення, зрив - Disruption
Посилити, загострювати - Exacerbate
Поставити під загрозу - Jeopardize
Постачальник - Supplier
Правозастосування - Law enforcement
Приміщення - Premises
Примушувати - Coerce
Примушувати, забезпечення - Enforce
Прихований - Covert

Р

Реалізація - Implement
Рекомендувати - Recommend
Ризик - Risk
Розвивати - Develop
Розгортання - Deployment
Розкрадання, крадіжка - Pilferage
Розмір, величина - Magnitude
Розподіл обов'язків - Division of responsibilities



SECURITY AND RISK MANAGEMENT VOCABULARY

Ukrainian - English

р

Розсилання, відправлення - Dispatch
Розходяться - Diverge
Ряд, послідовність - Sequence
Рятувати - Rescue

с

Самозванець - Impostor
Середовище - Environment
Співробітник служби безпеки - Security officer
Спостереження - Surveillance
Стойкий - Sustainable
Стойкість - Resilience
Страхування - Insurance
Стримувати - Deter
Судовий процес - Litigation
Сховище, льох, засклеп - Vault

т

Таємний, прихований - Surreptitious
Тероризм - Terrorism

у

Управління ризиками - Risk management
Уразливість - Vulnerability
Усадка - Shrinkage

в

Фізична охорона - Physical security

ш

Шахрайство - Fraud
Штучний інтелект - Artificial Intelligence

Управління ризиками

Скоординована діяльність з управління та контролю організації щодо ризику. (ISO 31000)

Глосарій

ISO 31000:

Ризик

Вплив невизначеності на цілі.

Аналіз ризиків

Розуміти природу ризику та його характеристики, включаючи, у відповідних випадках, рівень ризику.

Ідентифікація ризиків

Знайти, розпізнати та описати ризики, які можуть допомогти або перешкодити організації досягти своїх цілей.

Оцінка ризиків

Загальний процес ідентифікації ризиків, аналізу ризиків та оцінки ризиків.

<http://security.turiba.lv>